



# Limitovaná edícia kreditnej karty 2017

Lubor Králik, jazykovedec, autor Stručného etymologického slovníka slovenčiny a laureát Ceny Nadácie Tatra banky.

## BACKGROUND

Tatra banka každý rok vydáva limitovanú edíciu kreditnej karty venovanú jednému z laureátov Ceny Nadácie Tatra banky. Tento rok to bol **Lubor Králik**, jazykovedec a autor Stručného etymologického slovníka slovenčiny. Významné dielo si zaslúži výnimočný dizajn.

## IDEA

Tak sme preniesli slovník na kreditné karty. Vytvorili sme **15 unikátnych dizajnov kariet** s použitím slov, ktoré sa zhodujú s filozofiou banky. Po prvýkrát sme vytvorili aj limitovanú edíciu zlatej kreditnej karty s výberom slov zodpovedajúcim solventnejšej cieľovej skupine.



Lubor Králik, jazykovedec, držiteľ Ceny Nadácie Tatra banky za umenie

### Stručný etymologický slovník slovenčiny

**účel** (od 16. stor.)  
 • Podľa súvisiaceho výkladu môže byť od slova *u-celitu*, to od čel, čelom, obrátený čelom k niečomu; smerovať, ist k niečomu; iný výklad vychádza zo spojenia v čele, na čele (t. j. na popredí čelom, nik ste o tom, čo je vpred, vo výhlade ap.).

**umenie** (od 16. stor.)  
 • Od staršieho *umieť*, vedieť (ako niečo urobiť) – doslova, vedenie, schopnosť, zručnosť (porov. u. *získat si ľudí, kuchárske u. ap.*), význam v širšom zmysle um. dielo, dielo, diel' mohol byť ovplyvnený nem. *Kunst*.  
 • **útes** (od 19. stor.)  
 • Prevzaté (s možným prostredím) z rus. *u-tes*, *útes*, rus. *u-tesáť*, opracovať

**tesaním** (17. tesat) – pôvodným významom bolo asi, otesaná, hladká skalná stena.  
**vášeň** (od 17. stor.)  
 • Asi podľa čes. *vášeň*, ktoré vzniklo obmenou slova *váš* (váž) a *jeň*, ja, lo, ro, se, re, je, si. \*vasn. Interpretovalo sa ako pôvodné \*vasn-ú, vášiac sa stind. *váš*, vášce, želá si, tuží, avest. *vasna* – vôľa, želanie, gr. *hekōn*, dobovolný a i. – všetko od

ide. \*uek- , chcieť, želať (si); z význam. hľadiska pôvodne 'želanie, túžba', odtiaľ, náklonnosť, prudký cit ap.'. Menej pravdepodobné sa zdajú úvahy o východiskovom \*uek- , chcieť, želať (si); z význam. hľadiska pôvodne 'želanie, túžba', odtiaľ, náklonnosť, prudký cit ap.'. Menej pravdepodobné sa zdajú úvahy o východiskovom \*uek- , chcieť, želať (si); z význam. hľadiska pôvodne 'želanie, túžba', odtiaľ, náklonnosť, prudký cit ap.'.

